

ЧЫРВОНАЯ ЗЬМЕНА

№ 85 (1354) ПАНЯДЗЕЛАК, 13-га красавіка 1931 г.

ШТОДЗЕННАЯ ГАЗЭТА РА-БОЧА-СЯЛЯНСКАЯ МОЛАДЗІ
Орган ЦК і Менгаркому ЛКСМБ
Умовы падпіскі:
1 месяц : 30 кап.
3 месяцы : 90
6 месяцаў : 1 р. 80
1 год : 3 р. 60
АДРАС РЕДАКЦЫІ:
Менск, вул. Карла Маркса, 38
Тэлефоны: рэдактара—7-25,
сакратарыят—12-19,
АДРАС НАН ОРЫ:
Комсамольская 25, тэлеф. № 903.
ГОД ВЫДАННЯ Х.

Конт асобнага №—2 кап.

Інфармацыйнае паведамленне

10-12 красавіка 1931 г. адбыўся чарговы пленум Цэнтральнага Камітэту КП(б)Б. Пленум разгледзеў пытанні:
1. Аб правярцы ходу падрыхтоўкі да асноўнай пасеўнай кампаніі.
2. Даклад т. Баляна аб пастанове ЦК УсеКП(б).
Пастановы, прынятыя пленумам па гэтых пытаннях, будуць апублікаваны ў друку.
Пленум пастанавіў неоптаваць у склад пленуму т. т. Радонца, Горына і Турлава. Адначасова пленум выбраў т. Радонца ў склад бюро ЦК КП(б)Б. Пленум пастанавіў вывесці са складу ЦК т. Ульянава.

Тэхніка ў перыод рэканструкцыі рашае ўсё (СТАЛІН) ЗМАГАЦЦА ЗА ТЭХНІКУ ЗА ВЫКАНАНЬНЕ ПРАМФІНПЛЯНУ

„Чырвоная Зьмена“ разгарнула праверку, як змагаецца комсамол Віцебску за тэхніку, за выкананьне ўзятых абавязкаў

У адказ на прамову т. Сталіна комсамол Беларусі ўключыўся ў разгорнуты ўсесаюзны паход за тэхніку. Рад арганізацый вырабляе канкрэтны плян дзейнасьці і прыступіў да яго ажыццяўленьня, да рэалізацыі ўзятых абавязкаў.

Барацьба за аўладаньне тэхнікай павінна праходзіць пад кутом погляду змаганьня за выкананьне прамфінпляну, за рэалізацыю вытворчасьці і зьніжэньне сабекошту прадукцыі. Барацьба за тэхніку павінна быць самым найбольшым чынам ўвязана з барацьбай за выкананьне кантрольных лімбаў 3-га, рашаючага году 5-ці годкі.

Комсамол Віцебску, таксама, як і Менскі і Барысаўскі комсамол, ўключыўся ў паход за тэхніку. Віцебская комсамольская арганізацыя павінна канкрэтна дзейнічаць па барацьбе за аўладаньне тэхнікай, і запавядае „Чырвоная Зьмена“ разам з усею комсамольскай арганізацыяй, пачала самаправэрку ўзятых абавязкаў.

Самправерка па Віцебску павінна правярць наколькі Віцебская арганізацыя здолела праламіць лэзунг Сталіна ў штодзённым жыцці, наколькі гэты лэзунг стаў асновай для арганізацый барацьбы за тэхніку за 45, 518 і 1040.

Адначасова з гэтым, комсамольская арганізацыя астаніх раёнаў павінна разгарнуць самастойную правэрку ўзятых на сябе абавязкаў з тым, каб да другой гадавіны сацыялістычнага прысьці з вялікім багажом свайго барацьбы за тэхніку плюс тэхніку, плюс якасьць.

Пачалася праверка выкананьня абавязкаў па тэхніцы

Віцебск 11 (Па тэлефону ад нашага спецыяля). Учора на сьвітанай „Чырвоная Зьмена“, сумесна з Віцебскім Гаркам ЛКСМБ, сумесна з Віцебскай арганізацыяй, нарадзе юнараў, брыгадзіраў, комсамольцаў і механікаў Політэхнікуму, абгавораны плян агляду правэркі Віцебскай арганізацыі па пытаньню рэалізацыі лэзунгу т. Сталіна і рашэньняў бюро ЦК УсеЛКСМ аб аўладаньні тэхнікай.

На нарадзе арганізаваны брыгады і накіраваны ў адрозьні.

Ачышчаны разьбіты для агляду на тры групы:

1. Вытворчую—ўваходзіць калектыву фабрыкі „Чырвоны металіст“, аўдыярады, „Шлях індустрыялізацыі“, Бендэжэбуда, ф-кі Імя „Левэрта“, ф-кі „Дзьвіна“, панчошнай, інструментальнай, гарбарні і калектыву МББ чыгуначнікаў.

2. ФЭВ—ўваходзіць: ФЭВ металісты, аўдыярады і ф-ка „Дзьвіна“.

3. Саўтасу—ўваходзіць адрозьні саўтасу „Новы сьвет“ і калтасу „Чырвоная армія“.

Задача брыгад ня толькі правярць становішча, але і дабіцца зруху ў рабоце па аўладаньню тэхнікай. Брыгады павінны будзь правярць рад масавых мерапрыемстваў, наладзіць юнараўскія пасты на прадпрыемствах і штодзённа інфармаваць „Чырвоную Зьмену“.

Трэба адзначыць, што, па вестках, рэалізацыю лэзунгу Сталіна і рашэньняў бюро ЦК УсеЛКСМ рад прадпрыемстваў праводзіць хутка.

Пастанова пленуму Гаркому ЛКСМБ ад 9-га сакавіка г. г., якая была надрукавана ў „Ч. З.“, рад калектываў і адрозьні не прапрацаваў і не ажыццявіў.

На прыклад, у калектывах ф-кі „Чырвоны металіст“, акрамя фармальнага абгавораньня рашэньняў ЦК, нічога ні зроблена. На панчошнай ф-цы ні лепш. У калектыве ЦКР думаюць, што аўладаньне тэхнікай у іхніх умовах нельга і таму гэтая задача іх не датычыць.

Бюро Гаркому комсамолу засла-

хаза інфармацыю аднач. калектываў і знайшо, што дны політычна неадапнаваць задачы аўладаньня тэхнікай.

Ісць факты асаблівых, дзялячых апазіцыя гэтага важнага мерапрыемства.

9-га красавіка комсамольскі калектыв Агулярнай фабрыкі наладзіў вечар, прысьвечаны пытаньню аўладаньня тэхнікай. Здавалася, што пры асаблівых належаў работ у гэтай галіне, гэты вечар трэ было-б скарыстаць для яе ўзмацненьня. Але вечар быў не надрукаваны. На вечары прысутнічала рабочая моладзь.

Дакладчы, прызначаны да ф-кі студэнт Політэхнікуму, зрабіў агульны даклад, які не мобілізаваў увагу.

Выступаўшы пасля дакладу нічога канкрэтнага не казалі аб тым, як выконваюцца пастановы аб аўладаньні тэхнікай у арганізацыі.

Ніхто нават ня сьпіваў на тым, што робіцца ў гэтых комсамольскіх калектывах.

Прадстаўнікі парт і проф-аганізацый не ініцыялі патрэбным выступіць.

На гэтым і разьбіліся.

Проф-аганізацыі ня вядуць работ па рэалізацыі задач аўладаньня тэхнікай. Месячавы разгортваньня паходу за тэхніку вызначаны пастановаю ЦСНСБ з першага красавіка па першае мая, яшчэ не рас-пачаты.

Аб гэтым сьведчыць праведзенае 10-га красавіка правэрка, у парадку рэалізацыі прамфінпляну „Чырвоная Зьмена“ і пастановы ЦК ЛКСМБ, Віцебскай арганізацыі.

На фабрыках „Профітэрні“ і Імя Левэрта нават не прапрацавана прамова Сталіна.

Ісць выпадкі, што фабкомы зрываюць заняты гурткі па аўладаньню тэхнікай.

Правэрка разгорнутая „Чырвоная Зьмена“ павінна будзь ўнесці карэным пералом у гэту работу.

М. Пузікаў

Справа агента дэфэнзавы-Паліянскага

ВАРШАВА, 11.—На вачэрнім паседжаньні суда, на другі дзень працэсу Паліянскага, ударшыню робіцца спроба асыпэрожна працігнуць ужо праваліўшуюся з трэськам версію аб „службе Паліянскага ў Савецкім пасольстве“. Сьведка абароны Лебедзеў расказвае, быццам між іншым, што Паліянскі служыў у „дипломатычнай савецкай місіі, на то ў Чарнавіцах, ня то ў Люблінах. Другі сьведка, Казанеўскі, якому Паліянскі абавіў даць рэкамендацыйны ліст на то профэсару Штэйнаху, ня то ў Іжмэстэ, паведамае, што Паліянскі расказваў аб сваёй службе ў якасьці „ваеннага атташе“ ў наўпрэдаць СССР“ у Вене. „Пасольства прыязду з СССР, зааўдае сьведка на пытаньне старшыні, убаўчыўшы ўласнымі вачыма, што там адбываецца, Паліянскі парашыў канчаткова парваць з большавікамі і пакінуць адносьці іх“. Аднак, ня глядзячы на тое, што гэтыя моманты абвергнуты ютай СССР і

лістам Маркуса, старшыня суда ўсё яшчэ на ачыцы патрэбным ага-ласіць савецкую пэту і паказаньні Маркуса, каб раз назаўсёды пакопчыць з аўнай конадыі аб „большавіку Паліянскім“ і перайсьці да сапраўднага расьсьледваньня справы аб замаху на наўпрэдаць. Але суд, як відаць, менш за ўсё хоча запіцца гэтым расьсьледваньнем. Засталося дапытаць яшчэ 8 сьведкаў, у тым ліку жонку Паліянскага. Сёньняшняе паседжаньне пакажа, ці намерваецца старшыня ў заключэньне судовага сьледства, тае сказаць, пад заслоны, усё-ж разыграць краплены козыр аб „савецкім і кому-ністычным мінулым“ ужо выкрытага рэянага контрразьведчыка Паліянскага.

Нявідочная, але ўладная рука, якая рэжысуе судовай камедыяй, адчуваецца ня толькі ў залі суда, але і па-за ён, у першым чаргу ў дру-ку. Характар заданьня, ускладзена-га на суд, ня выклікае ўжо ніякіх сумненьняў. Гэтае заданьне заклю-

чаецца ў тым, каб наколькі магчыма вырабаваль амань праваліўшуюся провокацыйную акты-савецкую старану справы і выпягнуць сухім з вадзі арганізацыю, якая стаяла за Паліянскім. У гэтых адносінах пра-цуюць у дружным кантакце суд, прокурор і абарона. Адрозьні ўні-оненне ад усіх пытаньняў, якія да-тычаць контр-разьведчага мінулага Паліянскага і ўсяго таго, што маг-ло-б павесці на сьляды памочні-каў падсуднага. Адрозьні і апошні ратавальны мосьцік—версія аб вар-адзе падсуднага, якая на ўвады аднадушна разьвіваецца ўсім офі-цыйным друкам на чале з „Гэз-тай польскай“. Гэтым таксама тлу-мачыцца іміжыяны формальна вы-гарадзіць Польшчу з усею гэтай спра-вай, для чаго ўпарта настойваюць што Паліянскі ня меў права на польскае падданства і не заставаў-ліваюцца нават перад абвінавачан-нем Паліянскага ў атрыманьні гра-мадзянства „абманным шляхам“.

Пад чырвонымі сыцягамі комсамолу

Агульнянімецкі зьвіт моладзі ў валькізэнь адбыўся па ўсёй Нямец-чыне вельмі бурліва. Першыя даныя яшчэ не даюць поўнага малюнку, але даюць магчымасьць зрабіць не-каторыя вынікі аб узрастаньні актыў-насьці немцаў комсамолу.

Бэрлін

У Фрыдрыхсфэльдэ, у магіл ах-вар рэвалюцыі адбыліся мітынгі. Прысутнічала больш 1000 комсамольцаў. Выступалі дэпутат рейхстагу, комсамалец Артур Бекер і Фрыц Райтар і прывітала комсамолка з Даніі. Ня глядзячы на забарону, у Бэрліне зьехалася больш 2000 комсамольцаў прынцыпі. Прысутнічала 15 прадстаўнікоў з амажы: з Англіі, Францыі, Аўстрыі, Чэха-Слава-кіі, Швэцыі і Даніі. Ня глядзячы на тое, што конгрэс рэвалюцыйнага аўла быў забаронены, ён адбыўся.

Прысутнічала звыш 300 дэлега-таў, сарод іх шмат прадстаўнікоў хрысьціянскай моладзі, членаў СД саюзу моладзі і шмат прадстаўнікоў фабрычнай моладзі. У якасьці пры-мазі ўдзельнічалі 12 таварышоў, сарод іх прадстаўнікі з фабрык Крупа ў Эсэне, Шыфар у Гамбургу, Філім-Вольф у Вітэрфэльдэ, Цэйс у Іене, Кнобэрнэ і Шварцманн у Бэрліне 2 прадстаўнікі с-д моладзі, адзін прадстаўнік хрысьціянскай моладзі. Конгрэс блісуча прайшоў і паказаў баявы настрой працоўнай моладзі Нямецчыны. На „звэзьдзе прынята пастанова аб адозьве да ўсёй пра-цоўнай моладзі Нямецчыны, а такса-ма склікаць агульна-нямецкі конгрэс рабочай моладзі. Аб конгрэсе і аб яго ходзе будзь вышучана асобнае брашура.

Да нядзелі—увечары, у Бэрліне ва ўсіх частках гораду адбыліся 10 неле-гальных дэманстрацый.

У паўночным прыгарадзе ў адной толькі дэманстрацыі прынялі ўдзел больш 1000 рабочых. Прадазена 14000 экз. газэты „Юнге Гардэ“, некалькі сот маладых рабочых усту-піла ў комсамол.

Рабочыя кварталы ўпры-гожаны чырвонымі сыя-гамі. З вялікім трудом по-ліцыі ўдаецца зьнімаць

Ліст з Нямецчыны спецыяль-на для „Чыр. Зьмены“

вывешаныя транспаранты і плякаты.

Усюды адбываюцца ма-савыя арышты.

Поліцыя барбарскі абыхаўлася з дэманстрантамі. Так, напрыклад, яна ў Трёттэ, Нейкельне і ў Во-дымгу (прыгараду Бэрліна) сьлепа-страляла ў дэманстрантаў. Ужо ў чацьвер, усе пашэйныя шляхі, якія вядуць у Бэрлін, былі акупаваны поліцэйскімі. Усе чыгуначныя вак-залы былі нааўноены імі-ж. Дэлега-цыі конгрэсу моладзі з Саксоніі і Турынгіі арыштаваны. Арыштаваны таксама прадстаўнікі на конгрэс Гамбурскага саюзу с-д моладзі.

Гамбург

Ня глядзячы на тое, што ў Гам-бургу былі забаронены ўсе дэмон-страцыі, яшчэ да абшчэньня апош-няе „абавязковае пастановы“ Бру-нінга, у чацьвер частках гораду ўжо ў суботу адбыліся дэмонстра-цыі. У дэманстрацый прымаля ўдзел больш 2000 рабочых. Комсамольцы ў сваіх выступленьнях заклікалі рэвалюцыйных рабочых Гамбургу дэ-манстраваць 5 і 6 красавіка су-проць фашысцкай дыктатуры. У цэнтры гораду дэманстравала 500 рабочых. 20 хвілін гарадзкі цэнтр быў пад уплывам дэманструючых каляў. У самым ажыўлёным цэнтры выступіў комсамольскі прамойда. У Барыбэку, у цэнтры барыкадных ба-ёў 1923 году, па сыгналу (сьвісту) стварылася дэманстрацыя з 600 чалавек. У адной частцы гораду пяць поліцэйскіх накінуліся на дэмон-страцтаў. Але рабочая моладзь не ўцэпала. Таму 4 поліцэйскія пад-чылі за лепшае ўцяма а 5-м быў пераваны абураннымі рабочымі.

Сотні маладых рабочых арыштаваны.

Франкфурт

Франкфурт на-Майне анахадзіцца пераважна пад знакам зьвіту ком-самольцаў. На мітынг у самай вя-лікай залі Франкфурту прысутніча-ла больш 10 тысяч рабочых і ра-бочай моладзі. Тысячы незмагі на-пасці ў залі. Поліцыя 5 раз ім-

кнулася разганяць мітынг і заары-штаваць артыстых агітпрогрупп, але дзеючы ініцыятыве і дысцыпліна-ванасьці гэта ім не ўдавалася.

Усюды адбыліся масавыя арышты.

У Вісбадэне заарыштаваны ўся мясцовая група комсамолу.

Брауншвайг

У Брауншвайгу адбыўся масавы мітынг. Больш 10,000 прысутных. Уларная брыгада ў колькасьці 100 чалавек прыхлала з Тура. Можна адзначыць надта добрыя вынікі вяр-боначай кампаніі.

86 комсамольцаў заарыштаваны.

Заходняя Прусыя—

Інстэрбург

Дэманстрацыя ў апошні час за-боронена. На ўсёй заходняй Прусіі масавыя мобілізацыі працоўных. У Кёнігсбэргу, Эльбінгу і ў іштых буй-ных гарадох масавыя сходы даволі добра наведваліся. Два грузавікі з Дандыгу былі затрыманы на нямец-кай мяжы, пасажыры заарыштаваны і накіраваны назад праз мяжу. Шо-фэры аштрафаваны кожны на 40 марак.

Саксонія

У Вуртэне ў панядзелак ствары-лася неадозволеная дэманстрацыя з больш чым 400 чалавек, акая 20 хвілін дэманстравала.

Комсамольцы з Лейпцыгу дэмон-стравалі ў Вуртэне і ў Мундэнталі. У Пірва дэманстравалі комсамольцы Дрездэна, якім удалося стварыць новыя мясцовыя групы ў гэтай воб-ласці. Піонеры з Дрездэна дэмон-стравалі ў Обэрлаўаці. Рабочая моладзь Хемніца дэманстравала ў Дрэдэне і ў іштых мясдох Эрпэ-бірга. Масавыя дэманстрацыі адбы-ліся і валя Цвібаў, Фалькенштайна і ў іштых гарадох і мясцовасях Саксоніі. Усюды дэманстрацыі пасілі баявы анты-фашысцкі характар.

Шосты агульнянімецкі дзень прайшоў пад зна-кам барацьбы супроць фашызму і супроць соцы-ял-фашызму!

Комсамол Нямецчы-ны—на-чаку!

А. Проко, Лейпцыг, 1-й 1931 г.

Выраўнаць фронт наступлення

Кантрактыя—адсталы вучастак падрыхтоўкі да сяўбы

Разгарнуць масава-політычную працу,—ушчэнт разбіць
опартуністычную практыку

Зацяжка вясні скарачае да мінімуму тэрміны сяўбы, што ўздымае нашу адказнасць за дакладную падрыхтоўку. Трэба падрыхтавацца так, каб у максімальна кароткі тэрмін скончыць сяўбу.

Тэмпы, якія мы зараз узялі ў падрыхтоўцы, ні ў якім разе не забяспечваюць выканання гэтай задачы.

На гледзячы на неаднакратныя кантэгорычныя дырэктывы партыі і ўрада аб ўзняцці тэмпаў калектывізацыі кантрактыя яравых пасеваў, складанні насенных фондаў—яны ўсё яшчэ нездавальняючы.

Хутка пачынаецца сяўба. Комсамоль-

скім ячэйкам трэба па днёх і гадзінах разлічыць час, які застаўся да сяўбы, каб, сканцэнтрававшы ўсе сілы і ўвагу на адказнейшых вучастках, забяспечыць сапраўды большавіцкую падрыхтоўку.

Трэба па-ударнаму ўзяцца і выканаць дырэктывы партыі аб 30 проц. калектывізацыі БССР за час пасейкампаніі. Тэрмінова выканаць пляны стварэння насенных і фуражных фондаў. У найкарацейшы тэрмін правесці 100 проц. кантрактыя яравых пасеваў. Даць ударны разгон пераводу колгасаў на зьдзелшчыну і ліквідацыю абязлічку ў саўгасах і колгасах.

БОЛЬШ АДТЭРМІНОВАК БЫЦЬ НЯ МОЖА

(На нарадзе па кантрактыя яравых пры ЦК ЛКСМБ)

БССР па апошнім месцы па кантрактыя яравых. З мэтай высветліць сапраўды стан кантрактыя, прыняты прыву і меры, патрэбныя для ліквідацыі гэтага прыву, пры ЦК ЛКСМБ 11-IV—адбылася нарада праўдзельных кантрактыя яравых арганізацый.

Рэспубліканскі плян кантрактыя яравых 5-IV паказвае наступныя лічбы выканання: збожжа 31 проц., лёну—1 проц., траў—26 проц., і сена—3 проц. Пераважны проц. кантрактыя падае на колгасы сектар. У індывідуальных сектары кантрактыя яравых гаспадарства марудна. Ільняводны раёны (Багушэўскі, Боркавіцкі, Егрынскі, Кармянскі, Чырвонапольскі, Аўскі) не кантрактавалі ў асноўнай частцы ніводнага га.

Адозва ЦК і СНК не даведзена да пасейніка

Асноўная прычына прыву ў тым, што многія раёны не надалі належнага палітычнага значэння гэтай найважнейшай палітычна-гаспадарчай кампаніі. Замест таго, каб на аснове адозвы ЦК і СНК разгарнуць растлумачальную і палітычна-масаваю работу сярод колгаснікаў і бядзельца-серадзінкай масы аднаасобнага сялянства, некаторых раёнах (Аршанскі, Вульцкі) масавую працу паднялі адміністрацыйным, формальна-бюрокрачным спосабам умоў па кантрактыя.

Той факт, што Койданаўскі раён выказаў плян кантрактыя на 134 проц., прычым на 170 проц. і інш. раёны выказалі пляны—гаворыць аб тым, што пры большавіцкай напружанасці разгарнуўшы палітычна-масаваю работу, пляны на 100 проц. выконваюцца, а пераважна больш.

На нарадзе прадставіў з Белізнаўскага, т. Ягораў, імянуўся дэлегат, што плян кантрактыя ў аднаасобным выхадзе зрываецца дзякуючы аб'ектыўным прычынам.

У аднаасобным сектары кантрактыя слаба ідзе таму, што сяляне ошышчыю жывуць на хутарох і іх рэзтва сількаць на сдох (?).

Але сапраўднасць гаворыць аб іншым. Белізнаўскі фактычна не кіраўніцтва гэтай работай, пляны дасланы ў асноў са спазненнем на 3-4 тыдні. Пасеўныя іх ведае аб сапраўдным стане кантрактыя. Ня ведае ці даведзена адозва ЦК і СНК, ільготы і выверчаль дапамога кантрактантам. Ільняводныя іх ведае аб тым, дзе будуць ільняводны.

Кантрактыя ў раёнах ня ўзятыя з задачкамі калектывізацыі. На пытанне колькі арганізавана колгасаў

пры правядзенні кантрактыя, прадставіў адказалі: „Лічы ў НКЗем, у нас іх няма“.

Опартуністыя скарачаюць пляны кантрактыя

Рад раёнаў замест таго, каб разгарнуць па-бавому кампанію кантрактыя, заняліся налікай „гандлем“ з цэнтральнымі арганізмамі аб сільных опартуністыя з Жлобінскага, Смалявіцкі, і Сымліавіцкі райкоопсаюзаў скарацілі дадзенае ім заданне. Вузьдзеньскі і Пухавіцкі



Чырвонаармейцы дапамагалі колгасу адрамантаваць інвентар.

райкоопсаюзы ўвесь час прысылалі сваіх прадставіўцоў у Менск, каб знізілі з плянаў кантрактыя лёну, бо, бачыце, у іх не расце лён (?).

На складах райкоопсаюзаў ляжыць зазеванае ўгнаенне, якое рэалізавана толькі на 15 проц. Асабліва прыву ў кантрактыя паліні Салагараўскага. Пляны ў раёны дасланы толькі 25-га сакавіка. У прыгарадных с-саветах Гомелю і Віцебску аніякай работы не праводзіцца. Кіраўніцтва райкоопсаюзаў за опартуністычную бяздзейнасць было распушчана, але новае кіраўніцтва ня зноў узяць належныя тэмпы. У Гомелі распаўсюджана вытворчыя пасялковыя таварыствы. Групы беднаты пры іх кідзе на створанні.

Наркомснб і Наркомзем фактычна ня кіруюць кампаніяй кантрактыя.

Яны займаюцца толькі апрацоўкай лічбаў і процантаў.

Комсамол таксама да гэтага часу ня ўключыўся па-бавому ў правядзенне кантрактыя.

Мобілізавацца на поўнае і сваячасовае выкананне плянаў

Церахаўскі райком не мобілізаваў комсамольцаў на кантрактыя. Уся комсамольская раённая арганізацыя стаіць у баку ад гэтага. Церахаўскі раён выказаў заданне на 0,3 проц. за што „Чырвоная Зьмена“ занесла гэты райком КСМ, на чале з сакратарам тав. Дворніковым, на чорную дошку.

Гомельскі гарком павінен быў паслаць 70 комсамольцаў для правядзення кантрактыя, а паслаў толькі 30 чалавек. На вёску выехала толькі 20 чалавек. Таксама ня выканалі заданне Менскі і Віцебскі гаркомы.

На падставе матэрыялаў нарады ЦК ЛКСМБ зробіць адпаведныя вынікі для мобілізацыі комсамольскай арганізацыі на фронт кантрактыя.

Апошняя адтэрміноўка дадзена партыяй і ўрадам: па збожжы—15 красавіка і па тэхнічных культурах—6-га мая. Плян кантрактыя павінен быць выкананы па тэрміну і поўнасцю.

А. Вольніцкі.

КІРАЎНІЦТВА, ЯКОЕ АБАНКРУШІЛАСЯ

Чэрвеньскі Райколгасасюз ня стаў сапраўдным штабам кіраўніцтва падрыхтоўкаю да другой большавіцкай сяўбы. Жывога кіраўніцтва колгасамі няма. Работнікі Райколгасасюза абмяжоўваюцца рэгімі выездаў на месцы. Стварэнне насенных фондаў такіх культур як лён, канопі, віка знаходзіцца пад пагрозай зрыву.

Да апошняга часу не абмежана звычайнае насенне на гатуноўвае.

Работ сельска-гаспадарчага інвентара праходзіць вельмі марудна. Райколгасасюз нават ня ведае аб тым, у якім стане знаходзіцца гэта справа. Фуражныя фонды не броіруюцца, мінеральнае ўгнаенне ляжыць на складах.

М. Ракіта.

АВАНГАРД 3-га РАШАЮЧАГА

Тыя, хто выканаў дырэктыву партыі аб 30 проц. калектывізацыі

НЯМА БОЛЬШ ЗВАРОТУ ДА СТАРОГА

ВУШАЧЫ, 1. Заячэльскі сельсавет у асноўным закончыў суцэльную калектывізацыю і на яе аснове ліквідацыю кулацтва як клясы. На першае красавіка сельсавет калектывізаваны на 93 проц. Таксама ідуць да суцэльнае калектывізацыі Мазырскі сельсавет—45 проц. і Вацлаўскі—42 проц. Як старыя, так і новаарганізаваныя колгасы па-большавіцку рыхтуюцца да вяснянай сяўбы.

Л. Рыхлы.

СТАЛІНСКІ ЗАКЛІК ДАУ 18 НОВЫХ КОЛГАСАУ

КРУПКІ, 1. У час сталінскага закліку ў колгасы па Копыскім раёне арганізавалася 18 новых колгасаў. У старыя колгасы ўступіла 410 гаспадарак. Першым па калектывізацыі ідзе Старасельскі сельсавет, які калектывізаваны на 50,2 проц. Колгасы гэтага с.-с. добра падрыхтаваліся да другой большавіцкай вясны.

Юнкараўская брыгада „Ч. 3“.

3 8 проц.—на 37

Рогачоў.—Калектывізацыя ў Запольскім с-савеце (Рогачоўскі раён) праходзіць вельмі ўспрымальна. За перыяд падрыхтоўкі да другой большавіцкай вясны арганізавана 6 новых колгасаў. На 1 IV с-савец калектывізаваны на 37 проц., тады як у лютым было толькі 8 проц.

Большасць колгасаў гатова да выезду ў поле. Плян кантрактыя выкаваны па с-савету на 200 проц. Гэтыя дасягненні дала ударная большавіцкая работа партыйнай і комсамольскай ачэек, якія ўсю падрыхтоўку да вясны і кантрактыя падпарадкавалі галоўнай задачы—калектывізацыі вёскі.

Іванюў.

Узоры большавіцкай самаадданай барацьбы

Ячэйка КСМ камуны „Іскра“ (Рогачоўскі раён) падрыхтоўку да другой большавіцкай вясны і калектывізацыі праводзіць большавіцкімі тэмпамі. Праведзена шырокая растлумачальная і палітычная праца ў Кісяцанаўскім с-савеце. За час падрыхтоўкі да вясны арганізавана 7 новых колгасаў, процант калектывізацыі с-савету ўзніўся з 4-х да 70. Ідзе далейшая напружаная работа па сканчэнню суцэльнай калектывізацыі сельсавету.

Уся ячэйка комсамолу абязлічае сябе ударнай брыгадай другой большавіцкай вясны. Камуна „Іскра“ і астатнія колгасы с-с гатовы выехаць на большавіцкі сеў.

Ані.

АРДАЦКІ СЕЛЬСАВЕТ НАПЯРЭД-ДНІ СУЦЭЛЬНАЕ КОЛЕКТЫВІЗАЦЫІ

ІЧКЛОЎ, У Ардацкім сельсавеце нагледзецца вялікі прыліў ў колгасы. У час распрацоўкі настаноў 6-га з'езду Саветаў арганізаваліся 4 новыя колгасы. Сельсавет калектывізаваны на 70 проц. Язэп Гара.

БАЛЬШАВІЦКІМІ ТЭМПАМІ

БАРКОВІЧЫ, Дзякуючы большавіцкай рабоце партыйнай і комсамольскай ачэек сярод аднаасобнікаў Замшанскага сельсавету, арганізаваны 3 новыя колгасы: „Ударнік“, „Чырвоная Іскра“ і „Молат“.

Сельсавет калектывізаваны на 35 проц. З кожным днём фронт калектывізацыі пашыраецца.

З. Барчук.

3 спецыялізаваныя брыгады на барацьбу за большавіцкі сеў

Рогачоўская комсамольская арганізацыя абязліча па раёне веснавую трывогу. Бюро РБ выпрацавала месячны плян канкрэтных дзянняў на 5-ці маршрутах. Мобілізаваны і пасланы ў сельсавет 85 чалавек гарадскога комсамольскага ачэек. Паслаў у колгасы 3 спецыялізаваныя брыгады.

Сакратар РК—Ждан.

УСІМ РАЙКОМАМ ЛКСМБ

Згодна настановы Сакратарыяту ЦК ЛКСМБ ад 10-IV-31 г., у Гомелі і 20-га красавіка г. г. распачаць працу 2-х-тыднёвыя курсы па падрыхтоўцы загадчыкаў раённых с.-г. станцый моладзі.

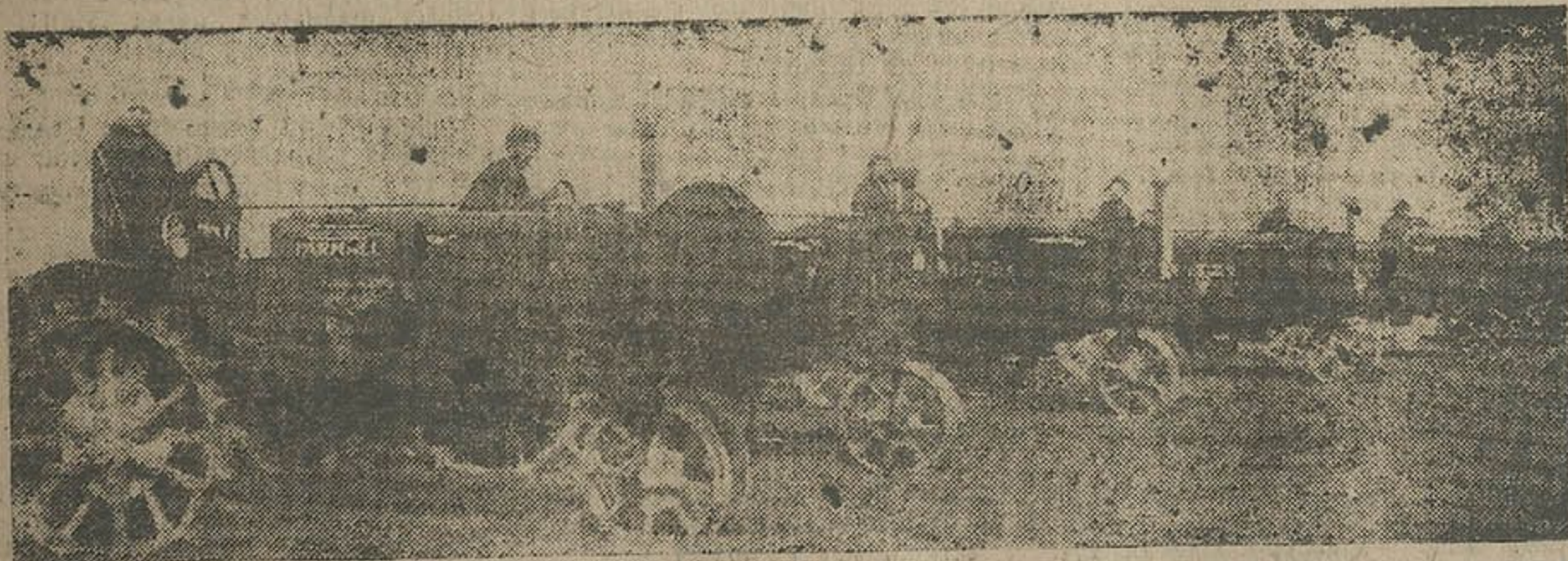
Курсы ставяць сабе мэтай падрыхтаваць кіраўнікоў па рэдакцыяна-літэратурнай і масаваму даведчанню ў саўгасах і колгасах.

Усім райкомам комсамолу прапонуецца падараць (па 1 чал. з раёну) для пасылкі на гэтыя курсы. Вызначаныя таварышчы павінны з'явіцца ў Гомель 20-IV-г. г. к 8 годз. раніцы.

Курсанты забяспечваюцца інтэрнатам, харчаваннем і прыездам туды і назад.

Заг. орг.дз. ЦК ЛКСМБ Гейда.

Комсамол--ударная бригада социализму



Комсомольская бригада трактористов на первом выезде.

І песню Трамаўца Варштан аддасце! Адходзе, хто здаў! Мачнее нас удар За нас эпоха галасуе!

ЗАБЯСЬПЕЧЫЦЬ ТРАМАЎСКІ РУХ КІРАЎНІЦТВАМ І МАТАР'ЯЛЬНАЙ БАЗАЙ

Раз'ясненні Бюро ЦК на пытанні аб становішчы трамаўскага руху БССР

1. Бюро ЦК адзначае, што трамаўскі рух узрос непасрэдна з гучаючайся і ўдарнага рабочае клясы ў галіне мастацтва. Вядома, значэнне трамаўскага руху, што ён выхаваны рабочай клясай, стаіць на чале самадзейнага мастацтва, з'яўляецца ўжо ня толькі мастацкім агітпрамом камсамолу, а ўплывае на мастацтва, у тым ліку і на професійнае, становіцца адным з увар'яў атрадаў пралетарыату ў барацьбе за стварэнне соц. мастацтва.

2. Ва ўмовах БССР трамаўскі рух мае вялікае значэнне. Пасляхаванне правядзення левінскай нап. палітыкі ўключыла ў нап. культ. будаўніцтва шырокае колы працоўных і ў першую чаргу рабочых. Існаванне і разгортванне трамаўскага руху — гэта абавязковае разнавіднасць контр-рэвалюцыйнага нап. дэмаў, гэта яскравы довад уздзею і кіруючай ролі пралетарыату ў культбудаўніцтве БССР, довад будаўніцтва сацыялістычнай па зместу, нацыянальнай па формі культуры, а не адраджэння культуры мінулых часоў.

3. У БССР, пачынаючы з 1929 г. пачаў шырока разгортвацца трамаўскі рух. У Менску існуюць 2 трамы — беларускі і латвійскі, у Гомелі — 2 трамы і Віцебску трам-ядро. У Менску ёсць агітпропбрыгады і амаль на ўсіх гарадох БССР рабочая моладзь высюлае пытанне аб арганізацыі трамаў.

Разгортванне трамаўскага руху ў БССР затрымліваецца тым, што саветскія і профсаюзныя арганізацыі не аказваюць трамаў дапамогі і не адпавядаюць значэння трамаў. Кіраўніцтва камсамольскіх арганізацый трамаўскім рухам зусім недастатковае. Бюро ЦК асабліва падкрэслівае неадпаведнасць адносін Галоўмастацтва і НК Асветы да падтрымкі матэрыяльнай базы пад трамаўскі рух. На 1931 г. адпущана 13.000 руб. пры патрэбнасці ў 100.000 мінімальна. Такое становішча да матэрыяльнай базай стаіць пад пагрозай развалу існуючыя трамы і тым самым згортванне трамаўскага руху наогул.

Старэйшы ў БССР беларускі трам, ня глядзячы на значную работу праведзеную ім за паўтара гады, на гэтага часу працуе ў вельмі кепскіх умовах, а зараз і само існаванне яго стаіць пад пагрозай зрыву. На глядзячы на запатрабаваны камсамолу, пралетарскай грамадзянскай і друку аб уключэнні беларускага трамаўскага руху ў дзяржаўны калітарый на 31 г., беларускі трам ня быў уключаны. Расцэнюючы такія адносіны да трамаўскага руху, як адбят клясавы барацьбы, якая выражаецца ў працягванні контр-рэвалюцыйнага нап. дэмаўскага ўплыву ў мастацтве, прасіць ЦК КП(б)Б абавязваць пытанне аб трамаўскім руху.

4. Улічваючы асаблівую важнасць узмацнення трамаўскага руху і дадзенае яго ра гортванне, дзіць неабходным узяць наступныя меры:

а) Для нормальнага развіцця трамаўскага руху БССР узяць пытанне аб поўным сродкаў на 1931 г. Наркомасветы (дадзена) 40.000 р. ЦСПСБ — 30.000 руб., Менгарсвет — 30.000 руб., СНКБ — 15.000 руб. Паставіць пытанне аб уключэнні ў дзяржаўны калітарый на 1932 год выдаткаў на разгортванне трамаўскага руху. Лічыць неабходным прафсаюзна-лізацыю ў г.г. асноўнага ядра Беларму (20 чал.) і разгортванне Беларму ў пачатку 32 году ў Беларусі дзяржаўны трам.

б) Дзеля ажыццяўлення адзінага кіраўніцтва як арганізацыйнага, так матэрыяльнага трамаў і трам-ядрам, стварыць Цэнтральны Савет трамаў у складзе 30 асоб і прыздым з 9 асоб. Персональны склад прыздыму зацвердзіць: т. т. Рубінчук, Шамшур, Любан, Стэльмах, Лебедзеў, Олігер, Дольскі, прадстаўнік ад Менскага Гаркома ЛКСМБ і рэдакцыі газеты "Чырвоная Змена". На цэнтральны савет ускласці абавязкі кіраўніцтва ўжо існуючымі трамамі, зацверджанне новых трамаў, кіраўніцтва трам-ядрам і агітпропбрыгадамі, якія знаходзяцца ў камсамольскай сістэме.

в) Адзначаючы, што трамаўскі рух яшчэ не заняў належнага месца ў

пролет. грамадзянскай таму, што ў рабоце трамаў маюцца шэраг недахопаў, галоўным з якіх з'яўляюцца: недастатковая сувязь з прадпрыемствамі, некаторая замкнутасць у сваёй рабоце, слабая полікультурна-адукацыйная работа і інш., неабходна ў бліжэйшы час даслаць палепшання ўнутранага становішча Беларму, асаблівую увагу з'вярнуць на ўзмацненне сувязі трамаў з прадпрыемствамі і рабочай моладззю, на пашырэнне складу трамаў за лік прыёму новых членаў з камсамольцаў і рабочай моладзі, на пасленне полікультурна-адукацыйнай работы, знішчэння моманты недисциплінаванасці сярод трамаўцаў.

Беларускаму трамаў узяць напрамак на павышэнне інтэлектуальнасці ў рабоце, даслаючыся палікультурна-адукацыйнаму трамаўцаў удзячэнням і сацыялізмам, лічыць неабходным як найхутчэй выдаць драматургічныя творы трамаў.

г) Прапанаваць усім Гарномам і Райномам, дзе маюцца трамы і трам-ядры, узмацніць кіраўніцтва трамаўскім рухам.

УРЫВАК З „ПЕРШАГА ШТАНДАР“

Вы чуеце сьпеў рыштваняў, —
У ім наш юнацкі імпульс.
Ён ворагаў нішчыць і раніць,
Ён цемноту растуцага раніць,
Ён кліча: за працу! за тэм!

Сірэны перамогі загалосілі,
Засьвеціць новым сонцам рыштваняў.
Колгасы трактарамі застракоўваюць...
Да новых перамог,
Праз ляскае змаганьне
Мы крочым, і крочым, і крочым.

Рабочая моладзь заводаў,
Чыгункі, палёў, пабулоў,
Форміруе ударныя зводы,
І холад, таварышы, холад!
Штурмуе непаратасі гадзю.

Сірэны перамогі загалосілі, і г. д.

1. Трохі гісторыі

Быў пры клубе „Кім“ драмгурток быў баяны гурток. Прышоў ад ЦК ЛКСМБ Пятрусь Шамшур і сказаў: „Арганізую трам“.

Што гэта такое ніхто дакладна ня ведаў. Ні-то тэатр, ні-то маладзёжныя тэатры, тэатры-рам. Наогул спадабалася.

З'організаваліся.

Было гэта ў кастрычніку 1929 г. Зараз аглядаючыся на гісторыю трамаў, бачым, што асудзілі прыняццёвай устаноўкі, тэатрычнай глыбы на доўгі час затрымалі рост трамаў.

У трам з самага пачатку збіраліся не „маладыя людзі-аматары мастацтва, якія маравя пра сцэну, а здары ў камсамольскіх маладзёжках, які ўсё гэтае працаваць над стварэннем камсамольскага пралетарскага мастацтва.

Люты 1930 г. трам атрымоўвае баявое заданне — выехаць у колгасы на першую бальшавіцкую вясну. Гэты экзамен паставіў на ногі трам. У самых глухих раёнах у назвычайна цяжкіх умовах, пад кулацкімі пагрозамі трам рабіў сваю справу: агітаваў за колгасы, выкрываў кулакоў і падкулачнікаў, арганізоўваў камсамольскія ячэйкі, дапамагаў маладым колгасам арганізавацца, праводзіў вечары, выступленні.

З вёскі вярнуліся злітаванымі колгасам. У першы раз сур'ёзна глянулі самі сабе ў твар. І само жыццё патрабавала большай працы. Гэды ў 2-м выр'е першыя вядзі трамаўскіх спектакляў — „Першы Штандар“.

Напісаны, пастаўлены, і аформлены самімі, — не драматургамі, не рэжысэрамі і не мастакамі, — гэты спектакль ня глядзячы на шмат недахопаў, з радасцю спаткала рабочая моладзь. Трам звайшоў глебу над нагамі. Але гэтую глебу хацелі выбіць бюракратычнымі адносінамі органы, ад якіх „наш лёс залежаў“. Асудзілі сродкаў, дапамогі, кіраўніцтва, увагі,

Мы крочым, і крочым, і крочым...

амаль „падпольнае“ становішча, — абумовілі крызісны стан трамаў. Шмат хлопцаў выйшлі з трамаў. Толькі ў апошні час трам пачаў стаць на ногі і ўзяў рашучы курс на змаганне за свае перадавы пазыцыі ў пралетарскім мастацтве.

2. Дэталі працы

Шум, крык, лямант, сьмех, жарты, чачотка, сьмех, салёты, скокі. Вольты задору, здароў, жыццяралёсці. Але, — сьмелі, і палок папёк на суровай форме берагоў, круціцы жарнавы працы.

Вырастае ударная брыгада камсамолу на фронце мастацтва.

Люты 30 году. Вялікае сяло (Заслаўскі раён). Наш хлопцёк пачаў тупіць пра мясцовых падкулачнікаў.

Матывіч у сядзе ёсць у міліцы часты госьць. П'е і вельмі часта б'еца Падкулачнікам завецца.

Восень 30 году. Манэўры Чырвонай арміі.

Рыхтуемся тэрмінова да Х-га зьезду ЛКСМБ. Дзье пачы хлопцы ня сьпяць — устамаўляюць конструкцыю робіць монтаж.

3. Што да адносін...

Мы ўпэўнены, што беспрытульнасць трамаў раней — вынік зусім яснай палітыкі былога нап. дэмаўскага кіраўніцтва НК Асветы, Галоўмастацтва. Ім, бязумоўна, неспадабаўся трам — „лёгкае кавалерыя“ ў мастацтве. Мы ня раз давалі сваю мейсцэ, масьць да варажых ног у мастацтве. Мы, напрыклад, прымуслі ўскаліхнуцца ўсю грамадзянскую зыць „Пінскую мадонну“, а потым увес рэпер-

туар тэатру „Галубка“. Ці ня ў гэтым сакрэт запамінальна трамаў — раней? Трам да гэтага часу ня ўключаны СНК у дзяржаўны бюджэт.

Камсамольскія ячэйкі да гэтага часу неадпаведна адносіцца да свайго агітпропа. Чого варта выступленне сакратара колгасу на нашым вечары песьні? З заявай, што „на трам дарэмна траціцца грошы“? Трамаўцаў нагрукваюць на ячэйках, лічачы працу ў траме ледзь ня мультатай-там.

Добра, што трамаўцы на гэта не звязваюць, разумеючы важнасць працы ў траме і сьпелату пасобных камсамольскіх зьвеньяў. Але ж ці так павінны нам дапамагаць камсамольскія ячэйкі? Прасіць працаўніцтва, дапамогі. Колгасу „Комунара“ — наш шэф... Карыстаемся вынадакам, каб напаміць аб гэтым... „комунараўцам“, бо яны пэўна-ж забыліся, што мелі „шчасце“ падпісаць такое папярэвае абавязаньства.

Тое-ж і да іншых арганізацый. „Чырвоная Змена“ калісьці дала нам шмат „падшэфных“ сябраў драмгуртку. Яны прыходзілі на „шашку чаю“. Але нічым абсалютна не дапамагі нам у працы.

Ну, а Беларму, увы! На ўсе спробы трамаў зблізіцца з Беларму, той адказваў фанатэрыстай зыявагай. Да самага апошняга часу трам зусім ня меў мастацкага кіраўніцтва. І зараз кіруючы кадры ў траме не стае.

Над гэтымі фактамі варта прызадумнацца камсамольскім арганізацыям.

4. Растуць кадры

Кожны трамавец значна вырас у траме. Прыходзілі культурна і палітычна няпільныя. І ў траме перавыхоўваліся ў культурных, палітычна-адукацыйных, клясавых-накіраваных комунараў.

Усе, хто шлі ў трам беспартый-

ДА НОВЫХ ПЕРАМОГ

13-га красавіка, у клубе Чыгуначнікаў імя „ХІІ-й гадавіны“ Беларускай трам павяжа сваю пастаноўку „Першы штандар“.

Гэта ўжо ня першая прапа Беларму. Да гэтага часу Беларму, ня глядзячы на свой дзіцячы узрост, правёў шмат і іншай працы, а менавіта: стварыў масавыя сьпевы, скокі, сам напісаў і паставіў „Пітэкафон“, інсценіроўку „Слова маюць інтэрвенты“, інсценіраваны політ-даклад, п'есу „Грыўня“, шэраг сьпеваў і г. д., з якімі выязджаў дзесяці разоў у рабочыя клубы, заводы, колгасы, на абслугоўванне бальшавіцкага сёву, а таксама на вайсковыя манэўры.

Частка з гэтых твораў надрукавана ў БДВ, частка ў часопісах і газэтах, а частка рыштуюцца да друку.

Апошняя праца „Першы штандар“ напісана тасеама трамаў. Гэта ўжо грунтоўная вялікая пастаноўка, у параўнанні з папярэднімі.

З ростам трамаўскага колгасу, з ростам нашага жыцця выраслі патрабаванні да трамаў. Трам рашыў гэтаму сваю працу аднавіць, але калі пачаў абнаўляць, то ад старога „Першага штандару“ застаўся роўны ды ножкі. Вышла амаль што новая п'еса.

Гэта пастаноўка Беларму ў мобілае рабочую моладзь на змаганне з клясамымі ворагам — опартунізмам і яго прыхвасціямі, рвачамі, прагультычэямі, за бальшавіцкай тэм, якія патрэбны сацыялістычнаму будаўніцтву і за рэканструкцыю быту, які быў-бы сапраўдным даламжнікам сабудаўніцтва.

Трам сваю п'есу напісаў не ўцішы габінэту, а на аснове таго жывога матэрыялу, з якім

трамаўцы самі сустракаліся і сустракаюцца на сваіх заводах і фабрыках. П'есу паставіў трам кіраўніцтвам мастацкага кіраўніцтва т. Дольскага.

Музыка да п'есы напісана маладым трамаўскім кампазітар Івановым гэта музыка ня толькі суправаджае пастаноўку, але з'яўляецца арганічным элементом яе.

Аформленне зроблена ізабратам трамаў пад кіраўніцтвам мастацтва, Атрэчыка.

Апрача гэтай працы, трам гэты час арганізаваў агітпропбрыгады на чыгунцы, хлебазавадзе, у дзі вылучыў для кіраўніцтва жоншых сваіх трамаўцаў.

Але, ня глядзячы на дасягненні якіх зрабіў і робіць трамаўскі рух на Беларусі, ня глядзячы в тых задатках, якія стаць пера трамаў — мастацкім агітпрамом камсамолу, трам яшчэ нават да гэтага часу опартуністычна недадзёна вецца НК Асветы, ЦСПСБ, Гарсарветам.

Трам ня да гэтага часу працуюць без сродкаў без памішання і ўвагі, жыццё толькі падаткам.

Рабочая моладзь павінна рашуча паставіць пытанне перад арганізацыямі аб сапраўднай дапамозе трамаў прымуслі адпаведна арганізацыі ад абяцанак і прыгожых слоў перайсці да справы, — выказаць паста- нову бюро ЦК ЛКСМБ аб трамаўскім руху БССР.

У. Стэльмах

Паведамленьні

14-га красавіка 1931 г., а 7-ай гадз. увеч. у клубе 13-ці годзья Кастрычнікавай Рэвалюцыі (б. чыгуначная царква, рог Савецкай і Маскоўскай). Культпрон Менгаркому ЛКСМБ арганізоўвае дыспут на пастаноўку латвійскага трамаў „Фанты“ — п'есы дыспуту пастаноўка Беларускага трамаў.

Білеты ў Менгаркоме ЛКСМБ.

Урачысты пленум 14-IV—31 г. пераходзіць.

Культпрон Менгаркому ЛКСМБ.

13-га красавіка, а 6-й гадз. увеч. у Гаркоме ЛКСМБ адбудзецца нарада на пытаньне інтэрнацыянальнай працы камсамольскіх арганізацый.

На нараду павінны з'явіцца працоўнікі па інтэрнацыянальнай працы. Культпрон Менгаркому ЛКСМБ Фрунзіна.

13-га красавіка, а 6-й гадз. увеч. у памішаньні Менгаркому ЛКСМБ адбудзецца паседжаньне прыёмнай камісіі Гаркому.

Яна сабраў камісіі абавязкова, На камісію выклікаюцца ўсе таварышы, зыцьверджаныя яч. і колгасамі ў кандыдаты ЛКСМБ.

Старшыня прыёмнай камісіі Шымко.

15-га красавіка г. г., у клубе Гарсавету (Плян Волі) адбудзецца канфэрэнцыя школьных ячэк МОПР'у і ЮПМ.

Парадак дня:

1. Даклад аб становішчы і задатках школьных ячэк МОПР і ЮПМ;

2. Рэпарты ячэк Юных Прыхільнікаў МОПР;

3. Аб падрыхтоўцы да Міжнароднага Дзіцячага Тыдня;

4. Маюцца частка.

Мандаты выдаюцца штодзёнка ў Мен. Гаркоме МОПР (Савецкая, 87). У тых ячэйках, дзе яшчэ не абраны дэлегаты, абраць іх на агульнях сходах.

Юнэска пры ЦК МОПР БССР, Менгаркому МОПР і Менгарбюро ЛКСМБ.

Адказны рэдактар МІХ. ПЛАТАУ.

Галоўлітбел № 599